Division of Labor Standards Harriman State Office Campus Building 12, Room 266B Albany, NY 12226



www.labor.nv.gov

केव	न कार्यालय उपयोग के लिए:
LS ID	·
LCM	
PV 🗆	1
कोई F	∨V नहीं
वरीयत	Π
इनके	द्वारा लिया गया
तिथि	/ /
_	

श्रम मानक कृषि श्रमिकों की शिकायत प्रपत्र

खेतिहर मजदूरों को इस फॉर्म का उपयोग अवैतनिक मजदूरी, अवैध कटौती, वेतन पूरक, न्यूनतम वेतन, ओवरटाइम, भोजन की अविध नहीं, कोई अवकाश नहीं आदि का दावा करने के लिए करना चाहिए।

नोट: यह फॉर्म अंग्रेजी भाषा के अलावा अन्य भाषाओं में उपलब्ध है। न्यूयॉर्क राज्य में फार्म पर काम करने वाला कोई भी व्यक्ति न्यूयॉर्क राज्य श्रम विभाग को शिकायत कर सकता है।

कृपया आपके दावे से संबंधित भागों के लिए सभी प्रश्नों के उत्तर दें। पूरी जानकारी प्रदान करने से हमें आपकी शिकायत की समीक्षा करने और उसे जांच के लिए स्वीकार करने में सहायता मिलती है। अपने भरे हुए फॉर्म को ऊपर दिए गए पते पर वापस भेज दें।

यदि हमारे पास आगे बढ़ने के लिए पर्याप्त जानकारी नहीं है या यदि आपका दावा अमान्य प्रतीत होता है तो हम आपसे संपर्क करेंगे। इस फॉर्म को कैसे भरना है इस बारे में प्रश्न पूछने के लिए (888) 469-7365 पर कॉल करें।

भाग 1. दावा दायर करने वाला व्यक्ति (कर्मचारी/शिकायतकर्ता सूचना)

1.	नामः(प्रथम)	_ (मध्य)	(उपनाम)		
2.	अन्य नाम जिससे आप काम पर जाने जाते हो: _				
3a.	मेल का पता: नं.:स्ट्रीट:			पार्टमेंट नं.:	
	शहर/कस्बा:	काउंटी:	राज्य:	ज़िप कोड:	
3b.	स्थायी पता (यदि उपरोक्त से अलग हो): नं.:	स्ट्रीत	r. 	अपार्टमेंट नं.:	
	शहर/कस्बा:	काउंटी:	्राज्य:	ज़िप कोड:	
4.	फ़ोन: ()	5. अन्य	फ़ोन: ()		
6.	ईमेल:	7. आपर्क	ो प्राथमिक/पसंदीदा भाषा:	_	
भाग	2. जिसके खिलाफ दायर दावा (कृषि व्यव	साय और मालिक र्क	ो जानकारी)		
8a.	व्यापार का नाम:				
8b.	कानूनी नाम (यदि भिन्न हो):				
8c.	कानूनी इकाई प्रकार: 🗆 व्यक्तिगत 🗆 LLC 🗆 साझेदारी 🗆 निगम 🗆 अन्य:				
8d.	फार्म का प्रकार: 🗆 भंडार 🗀 पोल्ट्री 🗀 डेरी 🗀 फल/सब्ज़ी 🗀 ग्रीनहाउस/नर्सरी 🗀 अन्य:				
8e.	मेल का पता: नं.: काउंटी: _		तल	/कमरा/सुइट#:	
	शहर/कस्बा:	देश:	राज्य:	ज़िप कोड:	
8f.	बिज़नेस फ़ोन:	8	3g. ईमेल:		
9a.	मालिक(मालिकों) का नाम (के नाम) और पद(s)	:			
9b.	मेल का पता: नं.:स्ट्रीट:			अपार्टमेंट नं.:	
	शहर/कस्बा:	काउंटी:	राज्य:	ज़िप कोड:	

LS 710H (05/24) पेज 1 में से 6

9c.	मालिक का फ़ोन: 9d. ईमेल:					
10.	कर्मचारियों की कुल #:					
11.	नियोक्ता का बैंक नाम और स्थान (चेक या चेक के भाग की प्रति संलग्न करें):					
भाग	3. दावा दायर करने वाला व्यक्ति (कर्मचारी जानकारी)					
12.	आपकी नौकरी का शीर्षक:					
13.	आपके द्वारा किए गए काम का प्रकार:					
14.	कार्यस्थल पता/स्थानः नं.: स्ट्रीटः					
	शहर/कस्बाः काउंटीः राज्यः ज़िप कोडः					
15.	भर्ती की तिथि:/					
16.	बिज़नेस के साथ आपका संबंध: □ अभी भी नियोजित □ ख़ारिज □ नौकरी छोड़ी □ अस्थायी रूप से निकाला गया					
17.	काम का आखिरी दिन:/					
18.	आपका काम कैसा था 🛘 मौसमी या 🗖 पूरे वर्ष चलने वाला					
19.	आपको भर्ती करने वाले व्यक्ति का नाम और पद:					
20.	आपके प्रबंधक/पर्यवेक्षक/फोरमैन का नाम:					
21.	उस व्यक्ति का नाम जिसने आपको वेतन दिए:					
22.	क्या आप काम के लिए नियमित रूप से न्यू यॉर्क राज्य के बाहर जाते रहते हैं? 🛭 हाँ 🗖 नहीं					
23a.	क्या आप यूनियन के सदस्य थे? 🗆 हाँ 🗆 नहीं 23b. यदि "हाँ," तो यूनियन का नाम और लोकल नं.:					
24a.	भुगतान की आपकी दर: \$ प्रति 🗆 दिन 🗅 सप्ताह 🗆 घंटा 🗅 पीस 🗅 अन्य					
24b.	आपकी भुगतान के लिए ओवरटाइम दर: \$					
25a.	आपके वेतन का दिन कौन सा था? 🗆 सोमवार 🛭 मंगलवार 🖂 बुधवार 🖂 गुरूवार 🖂 शुक्रवार 🖂 शनिवार 🖂 रविवार					
25b.	यह किस अवधि को कवर करता है? (उदा. शुक्रवार से शनिवार)					
26.	आपको कितनी बार भुगतान दिया जाता था? □ दैनिक □ साप्ताहिक □ हर दो सप्ताह में □ अन्य					
27.	आपके वेतन का भुगतान कैसे किया जाता था? 🗆 नक़द 🗆 चेक 🗆 प्रत्यक्ष जमा 🗅 पे कार्ड					
	 संयोजन: (कृपया व्याख्या दें - उदाहरण कुछ भाग नकद और कुछ भाग चेक द्वारा) 					
20.5	 क्या आपके नियोक्ता ने आपको आवास और सुविधाएं प्रदान की हैं? □ हाँ □ नहीं 28b. यदि "हाँ", तो आपके वेतन से प्रति दिन \$					
28a.	या प्रति सप्ताह \$ या प्रति माह \$ कितनी राशि काटी गई थी?					
28c.	क्या आप नियोक्ता द्वारा प्रदान किए गया घर में स्वयं रहते थे या अन्य लोगों के साथ रहते थे?					
29a.	क्या आपने आमतौर पर अपने नियोक्ता द्वारा चलाए जा रहे कमिसरी से खरीदारी की थी? □ हाँ □ नहीं 29b. यदि "हाँ", आइटम सूचीबद्ध करें, और खरीद राशि या प्रत्येक आइटम के लिए आपके वेतन से कटौती की गई राशि:					
	आइटमः डॉलर राशिः \$					
	आइटम: डॉलर राशि: \$					

LS 710H (05/24) पेज 2 में से 6

30a. क्या आप क्या है उ	पसे नियोक्ता द्वा और आपसे प्रति	ारा किसी अन्य 1 सप्ताह/माह र्	के रहने या उ केतना शुल्क ी	,सके परिवहन खर्च लिया जाता है?	के लिए शुल्क	िलिया जाता है? □ हाँ	□ नहीं 30b. यदि "हाँ" तो वह
		<u> </u>		<u> </u>			
	क्त वेतन का	दावा					
ंक्ति का उपयो	तिन बकाया है ोग करें। सकल 5 अलग शीट सं	वेतनं का मतल	ाग को भरें (र ऩब करों या अ	गदि आपको ओव न्य न्य कटौतियों से पह	रटाइम वेतन ते इले अर्जित राशि	देय है तो भाग 6 देखें) ग़ है। अतिरिक्त सप्ताह	। प्रत्येक सप्ताह के लिए एक ों के लिए, या अधिक जानकारी
A. पेरोल सप्ताह समाप्त होने की तिथि	B. सप्ताह में काम के दिनों की संख्या	C. सप्ताह में काम के घंटे	D. आपकी भुगतान के लिए दर (अर्जित या वादा की गई)		E. सप्ताह के लिए बकाया सकल वेतन	G. भुगतान किया गया सकल वेतन (यदि नियोक्ता ने बकाया वेतन में से कुछ का भुगतान कर दिया है तो उस राशि को यहाँ लिखें)	H. बकाया सकल वेतन और भुगतान किए गए सकल वेतन के बीच अंतर
उदा. 4/4/2017	7	35	\$16.00 प्रति घंटा		\$560 (CxD)	\$0	\$560 (F-G)
	पका पेचेक बैंक ालब्ध हो, चेक व			किया गया था, तो द्	कृपया चेक नंब	ा. कुल र और पेरोल सप्ताह की	ी समाप्ति तिथि प्रदान करें।
a1b. दावा सी /	7 /	तन दावा किस [ः] -	समय अवधि व	को कवर करता है?	ितिथि इस दिन	. . से:/	/इस दिन तक
स सेक्शन में तिनक अस्वस्था भावश्यकता हो	बीमार होने प थता अवकाश प्र ती है। 30 सितं	ार आपकी देय प्रदान करने के बिर, 2020 को	। वैतनिक अव लिए पांच या उ । न्यूयॉर्क राज्य	अधिक कर्मचारियों 'में कवर किए गए व	वाले नियोक्ताः कर्मचारियों ने प्र	ओं या \$1 मिलियन से उ	196-बी में कर्मचारियों को अधिक की शुद्ध आय की के लिए एक घंटे की दर से हैं।
अस्वस्थ्य	धि सवैतनिक प्रता अवकाश	की राशि	अस्वस्थ्यता वि अवकाश स	अस्वस्थ्यता अवकाश का नाभ उठाया ाया	D. बकाया लाभ समय की माः	त्रा नियमित दर	F. बकाया लाभ भुगतान की राशि
उदा. 9/3	30/20-1/8/21	16.5 घंटे		1/11/21	८ घंटे	\$20/घंटा	\$160

G. कुल

भाग 6. अभुक्त वेतन का अनुपूरक दावा

आप पर बकाया वेतन अनुपरकों के लिए इस अनुभाग को भरें। वेतन अनुपरक अनुषंगी लाभ भगतान हैं जिनका नियोक्ता द्वारा वादा किया जाता

है र		त्र्यय, अवकाश वेतन आदि	 	3 &3 .		
32	. वादा किए गए ला 	भों के बारे में बताएं या लि	खेत नीति/पुस्तिका	की एक प्रति संलग्न	करें:	
	A. बकाया लाभ का प्रकार	B. समयावधि लाभ कब अर्जित किया गया	C. तिथि लाभ भुगतान देय	D. बकाया लाभ समय की मात्रा		F. इनके द्वारा वादा किया गया:
	उदा. अवकाश वेतन	1/1/16–12/31/16	1/1/17	1 सप्ताह	\$700	
						□ लिखित नीति □ मौखिक वादा
						□ लिखित नीति □ मौखिक वादा
						□ लिखित नीति □ मौखिक वादा
				G. र्	कृल	
	• "	तम वेतन या ओवरटाइ	,	_		
कि	न अनुभाग को भरें यी ग्या गया था। अधिकांश ताह में 60 घंटे से अधि	। कर्मचारियों को कम से क	म प्रति घंटा वेतन से ग्म न्यूनतम वेतन औ	कम का भुगतान ि रेर समय और ½ क	केया गया था और/या आपर ग भुगतान किया जाना चाहि	को ओवरटाइम का भुगतान नहीं हेए और यदि वे प्रति कैलेंडर
33	a. क्या आपको काम	। किए गए प्रत्येक घंटे के ति	नेए न्यूनतम वेतन क	ग भुगतान किया ज	ाता है?	□ हाँ □ नहीं
					ातान किया जाता है? ?□ हाँ □ नहीं 33d.	□ हाँ □ नहीं यदि "हाँ", तो प्रति घंटे कितना?
33	se. क्या आपको अपन	ने 'अवकाश के दिन' काम	करना पड़े तो क्या 🤇	आपको समय और	½ का भुगतान किया जाता	है? □ हाँ □ नहीं
33	f. <u>यदि उपरोक्त में</u> र	से किसी के लिए भी "नहीं"	है, तो कृपया इसर्क	ो व्याख्या करें और	नीचे अपने कार्य सप्ताह क	ग शेड्यूल भरें:
	A. काम का दिन	B. काम के दिन की शुरुआत का समय	B. काम के वि समाप्ति का र		. भोजन के लिए वकाश	E. कुल घंटे
	उदाहरण	10:00 am	11:00) pm	30 मिनट	12.5 घंटे
	रविवार	:	:			
	सोमवार	:	:			
	मंगलवार	:	:			
	बुधवार	:	:			

: : : F. कुल साप्ताहिक

गुरूवार

शुक्रवार शनिवार

34a.	क्या प्रति सप्ताह काम के घंटे ऊपर सूचीबद्ध के समान हैं? 🗆 हाँ 🗆 नहीं
34b.	यदि "नहीं," तो कृपया प्रति सप्ताह काम के घंटों की औसत संख्या का अपना अनुमान प्रदान करें:
34c.	दावा सीमा: आपका न्यूनतम वेतन या ओवरटाइम के लिए दावा कितनी समयावधि को कवर करता है?
	तिथि इस दिन से:/ इस दिन तक:/
भाग	8. गैर-वेतन शिकायत
यदि उ करें उ	आप गैर-वेतनी संबंधी शिकायत करना चाहते हैं तो लागू होने वाले की जांच करें। सभी लागू होने वालों की जांच करें। कृपया व्याख्या और यदि आवश्यक हो तो एक अतिरिक्त शीट प्रदान करें।
नियोव	ता इसमें विफल रहा:
35a.	30-िमनट का खाना खाने का समय प्रदान करना
	जब नियोक्ता भोजन की अवधि प्रदान करने में विफल रहा तब क्या आपको काम किए गए समय के लिए भुगतान किया गया था? □ हाँ □ नहीं
35b.	🗆 एक वेतन विवरण प्रदान करें (आंशिक भुगतान करें)
35c.	🗆 एक दिन का अवकाश प्रदान करें
35d.	□ इनमें से कम से कम एक स्वीकार्य तरीके से कर्मचारी वेतन का भुगतान प्रदान करें: नकद/चेक/प्रत्यक्ष जमा/पेरोल डेबिट कार्ड (भुगतान कार्ड)
35e.	
35f.	
35g.	🗆 कृपया संपूर्ण आवश्यक जानकारी के साथ भुगतान दर की सूचना प्रदान करें
35h.	🗆 वेतन का भुगतान समय पर करें
35i.	🗆 वेतन का भुगतान "बुक्स पर करें"
35j.	🗆 आवश्यक न्यू यॉर्क स्टेट सवैतनिक अस्वस्थ्यता अवकाश के उपार्जन के लिए प्रदान करें
35k.	🗆 आवश्यक नोटिस/कृषि न्यूनतम वेतन पोस्टर पोस्ट करें
35I.	🗆 अवयस्कों (18 वर्ष से कम) के रोज़गार के नियमों का पालन करें
35m.	🗆 सुलभ पेयजल उपलब्ध कराएं
35n.	🗆 शौचालय और हाथ धोने की सुविधाएं प्रदान करें
350.	🗆 एक सप्ताह में अनैच्छिक रूप से 60 घंटे से अधिक काम करने के लिए मजबूर करना
35p.	□ अन्य
भाग	9. दावे की पृष्ठभूमि
36a.	क्या आपने अपने वेतन के लिए पुछा? 🗆 हाँ 🗀 नहीं
36b.	यदि "हाँ", तो इसकी व्याख्या करें। आपके कब और किस से पूछा, और क्या हुआ?
	10. जवाबी कार्रवाई
37a.	क्या आपने इस और दूसरे श्रमिक कानून उल्लंघन के बारे में शिकायत की? 🛭 हाँ 🗘 नहीं

LS 710H (05/24) पेज 5 में से 6

37b.	यदि "हाँ", तो फिर क्या हुआ?
37c.	क्या आपको और आपके सहकर्मियों को नकारात्मक कार्रवाई का सामना करना पड़ा है क्योंकि आपने कार्यस्थल की समस्याओं के बारे में बात की थी, या संघ आयोजन गतिविधियों में भाग लिया? 🗆 हाँ 🗆 नहीं
37d.	यदि "हाँ", तो फिर क्या हुआ?
37e.	क्या अब आप इस नियोक्ता के खिलाफ जवाबी शिकायत करना चाहते हैं? 🗆 हाँ 🗖 नहीं
भाग	11. दावा सहायता
38a.	क्या आपका कोई प्रतिनिधि (उदा. निजी वकील, वकालत समूह) है? 🗆 🗆 हाँ 🖂 नहीं
38b.	यदि "हाँ," तो व्यक्ति या समूह का नाम प्रदान करें:
38c.	क्या इस प्रतिनिधि ने इस दावे को फाइल करने में आपकी मदद की? 🛘 🗖 हाँ 🗘 नहीं
38d.	क्या आपने भुगतान किया है, या क्या आप इस प्रतिनिधि को भुगतान करने की योजना बना रहे हैं? 🛭 हाँ 🗘 नहीं
38e.	क्या आप चाहते हैं कि आपके दावे के बारे में हम इस प्रतिनिधि से बात करें? 🛭 हाँ 🗖 नहीं यदि हां, तो प्रतिनिधियों को प्रतिनिधित्व पत्र (LS 11) जमा करना होगा।
38f.	क्या प्रतिनिधि के आलावा किसी ने इस फॉर्म को भरने में आपकी सहायता की? 🛭 हाँ 🗘 नहीं
38g.	यदि "हाँ." तो आपकी सहायता किसने और क्यों की?
अति	रेक्त टिप्पणियां/उपयोगी जानकारी:
मैं प्रम	गणित करता/ती हूं कि ऊपर दी गई जानकारी मेरी जानकारी के अनुसार सही है, और मुझे पता है कि गलत बयान देने
के लि भी चे	ाए दंड का प्रावधान है। मैं श्रम आयुक्त, प्रतिनियुक्ति या एजेंटों को इस दावे पर भुगतान के रूप में मुझे दिए गए किसी क या मनी ऑर्डर को प्राप्त करने, मेरे नाम का समर्थन करने और श्रम आयुक्त के खाते में जमा करने के लिए अधिकृत
करत	1/ती हूं। अगर मेरी संपर्क जानकारी बदलती है तो मैं न्यूयॉर्क राज्य के श्रम विभाग को सूचित करूंगा/गी।

LS 710H (05/24) पेज 6 में से 6